

UMOWA

zawarta w dniu w Zielonej Górze pomiędzy:

ORLEN Spółką Akcyjną z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock - **Oddział PGNiG w Zielonej Górze**, ul. Bohaterów Westerplatte 15, 65-034 Zielona Góra, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000028860, NIP: 774-000-14-54, BDO: 000007103, kapitał zakładowy w wysokości 1 451 177 561,25 zł opłacony w całości, reprezentowaną przez pełnomocników:

1.
2.

zwaną dalej „**Zamawiającym**” lub „**Stroną**”

a

.....
.....
.....

reprezentowaną/ym przez:

1.
2.

zwaną/ym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**” lub „**Stroną**”

§ 1.

1. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć na rzecz Zamawiającego usługi (zwane dalej również przedmiotem umowy) polegające na przewozie ładunków niebezpiecznych tj. Azotu schłodzonego, skroplonego (nr UN 1977) zwanego dalej również Azotem, pomiędzy jednostkami organizacyjnymi Zamawiającego oraz napełnianiu zbiornika magazynowego we wskazanej przez Zamawiającego lokalizacji przewożonym Azotem, którego ilość w zależności od zapotrzebowania będzie wynosiła od 4 do 15 ton.
2. W celu właściwej realizacji przedmiotu umowy Wykonawca oświadcza, że dysponuje sprawnym technicznie pojazdem (autocysterna lub ciągnik siodłowy z cysterną – naczepą) przystosowanym do przewozu Azotu schłodzonego, skroplonego (nr UN 1977) oraz zobowiązuje się zapewnić kierowcę posiadającego odpowiednie uprawnienia i kwalifikacje.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy z zawodową starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym zgodnie z Umową dotyczącą międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (dalej również Umowa ADR lub przepisy ADR) i ustawą z 19.08.2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (dalej również Ustawa) oraz postanowieniami umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania postanowień zawartych w:

1/ Ogólnych Zasadach Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców Zespołu Oddziałów PGNiG ORLEN S.A. (wydanie 4), stanowiących załącznik nr 1 do umowy, zwanych dalej również QHSE,
2/ Instrukcjach wymienionych w Wykazie wewnętrznych dokumentów Oddziału, mających zastosowanie do przedmiotu umowy, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy.

§ 2.

1. Realizacja przez Wykonawcę usług, następować będzie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego, w terminach wskazanych przez Zamawiającego, z tygodniowym wyprzedzeniem z możliwością skrócenia do trzech dni w sytuacjach awaryjnych.
2. Zapotrzebowanie na wykonanie poszczególnej usługi przewozowej będzie zgłaszane każdorazowo przez osoby wskazane przez Zamawiającego w § 13 ust. 2 umowy, w formie elektronicznej (email) oraz telefonicznej do osób wskazanych przez Wykonawcę w § 13 ust. 3 umowy.
3. Wykonanie usług przewozowych będzie każdorazowo dokumentowane przez Wykonawcę dostarczeniem dokumentów przewozowych zawierających wydruk z wewnętrznego systemu ważenia cysterny (bilet dostawy), świadectwa jakości dostarczonego azotu oraz raportu z dostawy wygenerowanego podczas załadunku w ORLEN S.A. Oddział PGNiG w Odolanowie. Bilet dostawy powinien zawierać masę netto dostarczonego produktu, czas dostawy oraz dane identyfikacyjne pojazdu. Zamawiający potwierdzi odbiór zamawianej ilości azotu podpisem osoby upoważnionej tj. kierownika zmiany lub mistrza zmiany., złożonym na bilecie dostawy (egzemplarzu Wykonawcy).

§ 3.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada w szczególności:
 - 1/ licencję na wykonywanie transportu drogowego,
 - 2/ obowiązkowe ubezpieczenie OC,
 - 3/ ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika,
 - 4/ ubezpieczenie mienia w transporcie krajowym (CARGO),
 - 5/ dopuszczenia i dozory wynikające z Umowy ADR oraz Ustawy.
2. Wykonawca oświadcza, że kierowca (delegowany do realizacji niniejszej umowy) posiada wynikające z Umowy oraz Ustawy uprawnienia i kwalifikacje, w szczególności:
 - 1/ niezbędne uprawnienia do prowadzenia pojazdów do przewozu materiałów niebezpiecznych, w szczególności klasy 2 wg. przepisów ADR, w tym ukończone, wymagane szkolenia dla osób przewożących towary niebezpieczne, potwierdzone stosownymi zaświadczeniami.
 - 2/ kwalifikacje w zakresie napełniania i opróżniania zbiorników transportowych do materiałów niebezpiecznych, klasy 2 wg. przepisów ADR, w tym niezbędne badania lekarskie i psychologiczne.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się do niezwłocznego przedkładania Zamawiającemu na każde żądanie dokumentów, o których mowa w ust. 1 i 2.

§ 4.

1. Usługi, o których mowa w § 1 umowy, będą świadczone w ramach jednostek organizacyjnych Zamawiającego na trasie przebiegającej pomiędzy ORLEN S.A. Oddział PGNiG w Odolanowie, ul. Krotoszyńska 148 (63-430 Odolanów) – ORLEN S.A. Oddział PGNiG w Zielonej Górze, Odazotownia Grodzisk Wlkp., Snowidowo (62-065 Grodzisk Wlkp.).
2. Prawidłowe wykonanie usługi polega na odebraniu Azotu z miejsca wskazanego w ORLEN S.A. Oddział PGNiG w Odolanowie poprzez napełnienie pojazdu, o którym mowa w § 1 ust. 2 umowy, przewiezieniu Azotu i napełnieniu zbiornika magazynowego VP-8020 znajdującego się na terenie ORLEN S.A. Oddział PGNiG w Zielonej Górze, Odazotownia Grodzisk Wlkp., Snowidowo 62-065 Grodzisk Wlkp.
3. Informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz warunków dotyczących transportu Azotu schłodzonego, skroplonego (nr UN 1977) zawarte są w karcie charakterystyki, dostępnej na stronie: <https://pgnig.pl/karty-charakterystyki>

§ 5.

1. Wykonawca zobowiązuje się ponadto do:
 - 1/ świadczenia usług, o których mowa w § 1 umowy, ze ścisłym przestrzeganiem przepisów BHP i p.poż oraz wszelkich przepisów prawa regulujących ochronę środowiska naturalnego.
 - 2/ do prowadzenia operacji transportowych oraz uczestniczenia w procesie napełniania cystern transportowych zgodnie z zasadami określonymi w Instrukcji obsługi cystern napełnianych / opróżnianych skroplonym azotem na stanowisku napełniania nr 1, oznaczonej symbolem IO-I-13, a stanowiącej załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
 - 3/ do samodzielnego rozładunku przewożonego Azotu do zbiornika magazynowego ciekłego azotu we wskazanym przez Zamawiającego miejscu.
2. Osoby, które z ramienia Wykonawcy będą prowadziły operacje transportowe, są zobowiązane uczestniczyć w jednorazowych szkoleniach instruktażowych organizowanych przez Zamawiającego, bezpośrednio przed przystąpieniem do pracy na stanowisku nalewowym.

§ 6.

1. Wykonawca zobowiązuje się do skierowania pracowników realizujących usługę na szkolenie e-learningowe zgodnie z załącznikiem do umowy nr 9 (Wymagania w zakresie badań lekarskich, uprawnień, szkoleń) pkt III. Wymagania w zakresie szkoleń. W związku z powyższym Wykonawca wyśle koordynatorowi określonego w § 13 ust. 2 umowy, wypełniony Wykaz pracowników wykonawcy/podwykonawcy skierowanych do prac na terenie ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze, którego wzór stanowi załącznik nr 10 do umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia przesłania Wykazu Przedstawicielowi k.o. Oddziału koordynującego prace, obowiązku informacyjnego wobec każdej z osób, której dane zostały ujawnione przez Wykonawcę za pośrednictwem Wykazu. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać

spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 8 do umowy przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

3. W celu potwierdzenia spełnienia wymogów opisanych w Ogólnych Zasadach Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców Zespołu Oddziałów PGNiG ORLEN S.A., Wykonawca będzie posiadał w miejscu realizacji usług pełną i kompletną dokumentację, którą przedłoży Zamawiającemu na każde jego żądanie, w tym: aktualne przeszkolenie w zakresie BHP i Ppoż, wymagane kwalifikacje potwierdzone świadectwem kwalifikacyjnym i potrzebne umiejętności do wykonywania pracy, potwierdzony instruktaż stanowiskowy w odniesieniu do zakresu powierzonych prac.
4. Zamawiający może w każdym czasie sprawdzić dokumenty, potwierdzające spełnienie wymagań określonych w „Ogólnych Zasadach Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców Zespołu Oddziałów PGNiG ORLEN S.A”.
5. Osoby odpowiedzialne za nadzór nad realizacją wymagań bezpieczeństwa (QHSE) ze strony Wykonawcy, zostały określone w formularzu „FO/1 Oświadczenie Wykonawcy/Podwykonawcy” załącznika nr 1 do umowy.

§ 7.

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w trakcie realizacji usług przewozowych wobec Zamawiającego, w środowisku i wobec osób trzecich.
2. Każde zanieczyszczenie środowiska i/lub szkoda w środowisku powstałe w wyniku działań Wykonawcy, zostanie usunięte na koszt i siłami Wykonawcy zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
3. Likwidację skażeń, o których mowa w ust. 2 przeprowadzi Wykonawca w uzgodnieniu z Zamawiającym a w przypadku zanieczyszczeń i/lub innych szkód w środowisku, które zgodnie z przepisami wymagają uzgodnienia z organami administracji państwowej, likwidację należy prowadzić zgodnie z decyzjami i uzgodnieniami wydanymi przez te organy. Jeżeli Wykonawca nie zrealizuje obowiązków o których mowa powyżej, likwidację skażeń przeprowadzi Zamawiający na koszt i ryzyko Wykonawcy.
4. W przypadku szkód, o jakich mowa w ust. 1, Wykonawca, poza wyrównaniem szkody w środowisku, zwróci Zamawiającemu także kary, grzywny i inne obciążenia pieniężne zapłacone przez Zamawiającego powiększone o ustawowe odsetki liczone od dnia zapłaty w/w należności oraz koszty postępowania.

§ 8.

1. Wykonawca zobowiązuje się do niezatrudniania przy wykonywaniu przedmiotu umowy na jakiegokolwiek podstawie prawnej, w tym na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej, pracowników Zamawiającego. Ustalenie, czy osoba fizyczna, którą Wykonawca zamierza zatrudnić przy wykonywaniu umowy, pozostaje w stosunku pracy z Zamawiającym należy do obowiązków Wykonawcy.
2. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień, o których mowa w ust. 1, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy. Prawo odstąpienia Zamawiający może

wykonać przez cały czas trwania umowy w terminie maksymalnie 60 dni kalendarzowych od uzyskania wiadomości o naruszeniu.

3. Niezależnie od powyższego, Zamawiającemu w przypadku naruszenia postanowień, o których mowa w ust. 1, przysługuje uprawnienie do obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości 5% maksymalnego wynagrodzenia umownego brutto, wskazanego w § 7 ust. 1 umowy, za każdy fakt naruszenia. Ponadto Zamawiający na zasadach ogólnych, ma prawo dochodzić odszkodowania za szkody wyrządzone takim naruszeniem, które przewyższają wartość kar umownych.
4. Obowiązki określone w ust. 1 obciążają również podwykonawców Wykonawcy z zastrzeżeniem, że odpowiedzialność za wykonanie tych obowiązków przez podwykonawcę ponosi Wykonawca, jak za działania lub zaniechania własne, zgodnie z treścią ust. 2 i 3.
5. Zamawiający odmówi zgody na zawarcie przez Wykonawcę umowy z podwykonawcą, jeżeli umowa taka nie będzie zawierała zobowiązań podwykonawcy do zachowania zgodnego z określonym wyżej w ust. 1.

§ 9.

1. Za prawidłową realizację poszczególnych usług przewozowej Wykonawca otrzyma wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości: netto (słownie: 00/100).
2. Maksymalna wysokość wynagrodzenia za wykonanie wszystkich usług podczas obowiązywania umowy nie przekroczy kwoty netto (słownie 00/100).
3. Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją prac. Do wynagrodzenia zostanie doliczony należny podatek VAT w stawce obowiązującej w dniu wystawienia faktury.
4. Zapłata wynagrodzenia nastąpi każdorazowo po wykonaniu poszczególnych usług, zrealizowanej na podstawie zgłoszenia, o którym mowa w § 2 ust. 2 umowy, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze, w terminie 21 dni od daty doręczenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionej faktury z dołączoną kopią dowodu prawidłowo wykonanej usługi, o której mowa w § 2 ust 3.. Dniem zapłaty będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Faktury należy:
 - a) wystawiać na: **Orlen S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze**, ul. Chemików 7, 09-411 Płock,
 - b) wysłać na adres: **Orlen S.A. – Oddział Centralny PGNiG w Warszawie**, ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa.
6. W fakturach Wykonawca umieszczać będzie obligatoryjnie:
 - a) numer i sygnaturę umowy wpisane przez Zamawiającego na pierwszej stronie umowy,
 - b) przedmiot umowy zgodnie z postanowieniami § 1 umowy,
 - c) imię i nazwisko osoby wskazanej przez Zamawiającego w § 13 ust. 1 umowy,
 - d) kod PKWiU/CN przedmiotu umowy.
7. Wykonawca może wysłać ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem wybranego Brokera PEF (Platforma Elektronicznego Fakturowania) dostępnego na stronie www.efaktura.gov.pl.

8. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna powinna zawierać dane wymagane przepisami o podatku od towarów i usług oraz dane zawierające:
 - a) informacje dotyczące odbiorcy płatności,
 - b) wskazanie umowy zamówienia,
 - c) kod PKWiU/CN przedmiotu umowy.
9. W przypadku gdy Wykonawca zobowiązany będzie do wystawiania i udostępnienia Zamawiającemu faktur ustrukturyzowanych przy użyciu Krajowego Systemu e-Faktur (dalej: KSeF) na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, zastosowanie będą miały zapisy zawarte w załączniku nr 6 do umowy– klauzula KSEF.
10. Doręczenie Zamawiającemu faktury niespełniającej wymogów formalnych określonych prawem ogólnie obowiązującym lub wymogów określonych umową zawiesza obowiązek jej płatności do czasu doręczenia faktury prawidłowej; czas zawieszenia płatności nie stanowi opóźnienia Zamawiającego w wykonaniu zobowiązania.
11. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
12. Wykonawca oświadcza, iż posiada status przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy wskazanej w ust. 10 powyżej.

§ 10.

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego ryzyko utraty lub ubytków Azotu w czasie od przyjęcia Azotu do przewozu do chwili wydania jego Zamawiającemu.
2. Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za stwierdzone różnice wagowe i ilościowe nieprzekraczające norm ubytków naturalnych, nie przekraczających 8 % (ośmiu procent).

§ 11.

1. Poza przysługującymi na podstawie innych postanowień umowy karami, Zamawiający może obciążyć Wykonawcę następującymi karami umownymi:
 - a) w przypadku niewykonania lub nieterminowego wykonania przedmiotu umowy - w wysokości 15 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy, za wykonanie pojedynczej usługi;
 - b) w przypadku niezgodnego z umową wykonania usługi przewozowej - w wysokości 15 % wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy, za wykonanie pojedynczej usługi,;
 - c) za rozwiązanie umowy, w tym w drodze odstąpienia z przyczyn, za jakie odpowiedzialność ponosi Wykonawca - w wysokości 10% maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 9 ust. 2 umowy.
2. Kary umowne płatne są w terminie 14 dni od daty doręczenia dokumentu obciążenia.
3. Zamawiający może rozliczyć kwotę kar umownych w drodze potrącenia z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.

4. Niezależnie od zastrzeżonych kar umownych, Stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania za szkody, spowodowane niewykonaniem lub niewłaściwym wykonaniem umowy na zasadach ogólnych.

§ 12.

1. Umowa obowiązuje z dniem jej podpisania.
2. Umowa zostaje zawarta na czas określony, tj. 24 miesiące, liczonych od daty zawarcia umowy lub do wyczerpania maksymalnej kwoty wynagrodzenia, o której mowa w § 9 ust. 2, w zależności od tego, która ze wskazanych okoliczności nastąpi wcześniej.
3. Dopuszcza się rozwiązanie umowy przez Strony z zachowaniem dwumiesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.

§ 13.

1. Zamawiający wyznacza do bezpośrednich kontaktów z Wykonawcą w zakresie realizacji umowy przedstawicieli Działu Zarządzania Flotą:
....., tel., email:
....., tel., email:
2. Zamawiający do koordynowania usługami w zakresie ruchu zakładu Odazotownia Grodzisk, do zlecenia i kontroli świadczonych usług wyznacza:
....., tel., email:
....., tel., email:
3. Osoba/ami odpowiedzialną/y, za realizację umowy po stronie Wykonawcy są:
....., tel., email:
....., tel., email:

§ 14.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści niniejszej umowy. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub

uzyskane przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania niniejszej umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.

2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
 - a) ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy i zgodne z tą umową lub
 - b) informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakąkolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
 - c) Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
 - d) Zamawiający wyraził Wykonawcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
3. Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie, w szczególności kopiował lub utrwał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należyтым wykonaniem przez Wykonawcę niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją niniejszej umowy.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 8.
5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającego listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy

uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.

6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania niniejszej umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej umowy.
7. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającego lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100 000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
9. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do Wykonawcy danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia z Zamawiającym przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.
10. W przypadku, gdy w trakcie realizacji niniejszej umowy, zaistnieje konieczności dostępu lub przekazania Wykonawcy, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN S.A. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Zamawiającego, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z Zamawiającym, przed

otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, aneksu do niniejszej umowy, zgodnego z wewnętrznymi aktami Zamawiającego, którego przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN S.A.

11. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Wykonawca, niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.
12. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Zamawiającego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Zamawiającym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Wykonawcę lub współpracujących z Wykonawcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Wykonawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcę - których dane osobowe udostępnione zostały Zamawiającego przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej odpowiednio załącznik nr 4, 5 do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

§ 15.

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów.
3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
 - a) członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,

- b) funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - c) partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - d) agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - e) innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania niniejszej umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji niniejszej umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszenieprawa@orlen.pl lub pod numerem telefonu: +48 800 322 323 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania niniejszej umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.
8. Wykonawca oświadcza, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia umowy zarówno on, jak i jego podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz:
- a) pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (dalej: „Przepisy Sankcyjne”);
 - b) nie są objęte jakimikolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „Podmiot Objęty Sankcjami”);
 - c) nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w ust. 8 b) powyżej;
 - d) nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;

- e) nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.
9. Wykonawca zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania umowy:
 - a) zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
 - b) jakiegokolwiek przysługujące mu na podstawie umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
 - c) wszelkie oświadczenia złożone w ust. 8 pozostaną prawdziwe.
 10. W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w ust. 8 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Wykonawca poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, Zamawiającego o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń.
 11. W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w ust. 9, Zamawiający uprawniony będzie do rozwiązania umowy z winy Wykonawcy oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane.
 12. Ponadto jeżeli wskutek naruszenia zobowiązań określonych w ust. 9 lub ust. 10, Zamawiający zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w ust. 8 a), Zamawiający uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

§ 16.

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy oraz oświadczenie o jej wypowiedzeniu lub rozwiązaniu wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający jest uprawniony do przeniesienia wszelkich praw lub obowiązków wynikających z niniejszej umowy w całości lub w części na podmiot zależny tj. Orlen Upstream Polska sp. z o.o. albo inny podmiot zależny ORLEN S.A., na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
3. Prawem umowy jest prawo polskie. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy polskiego kodeksu cywilnego oraz inne ogólnie obowiązujące powszechnie przepisy prawa dotyczące przedmiotu umowy.
4. Spory powstałe na tle stosowania umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla miasta Zielona Góra.
5. Załączniki do umowy stanowią jej części integralne. W przypadku sprzeczności lub jakiegokolwiek innej niezgodności zapisu zawartego w załączniku do umowy z postanowieniem umowy, podstawą interpretacji takiego zapisu będzie treść umowy.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

Załączniki:

1. Ogólne Zasady Bezpieczeństwa QHSE dla Wykonawców Zespołu Oddziałów PGNiG ORLEN S.A. (wydanie 4).
2. Wykaz wewnętrznych dokumentów ORLEN S.A. Oddziału PGNiG w Zielonej Górze/ORLEN S.A. - Oddziału Geologii i Eksploatacji PGNiG w Warszawie/Zespołu Oddziałów PGNiG ORLEN S.A., mających zastosowanie dla przedmiotu umowy.
3. Instrukcja obsługi cystern napełnianych / opróżnianych skroplonym azotem na stanowisku napełniania nr 1 (IO-I-13).
4. Klauzula informacyjna Orlen S.A. - osoby kontaktowe.
5. Klauzula informacyjna Orlen S.A. - osoby fizyczne.
6. Klauzula podatkowa KSeF
7. Karta oceny ryzyka miejscowego dla obiektów technicznych Orlen S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze.
8. Klauzula informacyjna dla pracowników Kontrahenta podlegających obowiązkowemu szkoleniu z zakresu bezpiecznego wykonywania prac na obiekcie ORLEN S.A. - Oddział PGNiG w Zielonej Górze.
9. Wymagania w zakresie badań lekarskich, uprawnień, szkoleń.
10. Wykaz pracowników Wykonawcy/podwykonawcy skierowanych do prac na terenie ORLEN S.A. – Oddział PGNiG w Zielonej Górze

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA